

Dziennik Urzędowy

Unii Europejskiej

L 306

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 48
24 listopada 2005

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

.

II Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa

Europejski Obszar Gospodarczy

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 90/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	1
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 91/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	3
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 92/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	8
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	14
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 94/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	16
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 95/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	18
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 96/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	21
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 97/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	24
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 98/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	26
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 99/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	28
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 100/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	30
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 101/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	32

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 102/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG	34
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 103/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG	36
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 104/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG	39
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 105/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG	41
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 106/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca załącznik XIV (Konkurencja) do Porozumienia EOG	43
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniająca niektóre załączniki oraz Protokół 31 do Porozumienia EOG	45

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 90/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/850/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. zmieniającą załączniki I i II do decyzji 2002/308/WE ustanawiającej wykaz zatwierdzonych stref i zatwierdzonych hodowli w odniesieniu do jednej lub więcej chorób ryb: wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) i zakaźnej martwicy układu krwiotwórczego (IHN) ⁽²⁾.
- (3) Niniejsza decyzja nie stosuje się do Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 66 (decyzja Komisji 2002/308/WE), część 4.2, rozdział I załącznika I do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 D 0850:** decyzją Komisji 2004/850/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, str. 28).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 368 z 15.12.2004, str. 28.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2004/850/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 91/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1471/2004 z dnia 18 sierpnia 2004 r. dotyczące zmiany załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do importu produktów ze zwierzyny płowej z Kanady i Stanów Zjednoczonych ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/693/WE z dnia 8 października 2004 r. zmieniającą decyzję 2004/233/WE w odniesieniu do wykazu laboratoriów upoważnionych do sprawdzania skuteczności szczepionki przeciw wściekliznie u określonych domowych zwierząt mięsożernych ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/700/WE z dnia 13 października 2004 r. zmieniającą decyzję 2004/280/WE ustanawiającą środki przejściowe przy wprowadzaniu do obrotu niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego uzyskiwanych w Republice Czeskiej, Estonii, na Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, w Polsce, Słowenii i na Słowacji ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/762/WE z dnia 12 listopada 2004 r. zmieniającą decyzję 2003/828/WE w sprawie przemieszczania zwierząt ze stref zamkniętych i przez nie w Hiszpanii i Portugalii w związku z wybuchem choroby niebieskiego języka w Hiszpanii ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/775/WE z dnia 18 listopada 2004 r. przyznającą Słowacji odstępstwo przewidziane w art. 3 ust. 2 dyrektywy Rady 92/102/EWG w sprawie identyfikacji i rejestracji zwierząt ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1993/2004 z dnia 19 listopada 2004 r. zmieniające rozporządzenie (WE) 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Portugalii ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 271 z 19.8.2004, str. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 315 z 14.10.2004, str. 47.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 318 z 19.10.2004, str. 21.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 337 z 13.11.2004, str. 70.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 342 z 18.11.2004, str. 29.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 344 z 20.11.2004, str. 12.

- (8) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/832/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. zatwierdzającą plany zwalczania klasycznego pomoru świń u dzikich świń i szczepień interwencyjnych tych świń w północnych Wogezach we Francji ⁽⁸⁾.
- (9) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/835/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. zatwierdzającą plany zatwierdzenia zakładów zajmujących się handlem wewnątrzwspólnotowym drobiem i jajami wylęgowymi ⁽⁹⁾.
- (10) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/898/WE z dnia 23 grudnia 2004 r. zmieniającą decyzję 2003/828/WE w sprawie przemieszczania zwierząt ze stref zamkniętych i przez nie w Hiszpanii i Portugalii w związku z wybuchem choroby niebieskiego języka w Hiszpanii ⁽¹⁰⁾.
- (11) Rozporządzenie (WE) nr 1993/2004 uchyla uwzględnione w Porozumieniu decyzje Komisji 2000/345/WE ⁽¹¹⁾, 2000/371/WE ⁽¹²⁾ oraz 200/372/WE ⁽¹³⁾, które zostały uchylone na mocy Porozumienia decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005.
- (12) Decyzja 2004/835/WE uchyla uwzględnione w Porozumieniu decyzje Komisji 92/139/EWG ⁽¹⁴⁾, 92/140/EWG ⁽¹⁵⁾, 92/141/EWG ⁽¹⁶⁾, 92/281/EWG ⁽¹⁷⁾, 92/282/EWG ⁽¹⁸⁾, 92/283/EWG ⁽¹⁹⁾, 92/342/EWG ⁽²⁰⁾, 92/344/EWG ⁽²¹⁾, 92/345/EWG ⁽²²⁾, 92/379/EWG ⁽²³⁾, 92/480/EWG ⁽²⁴⁾, 94/964/WE ⁽²⁵⁾ oraz 95/141/WE ⁽²⁶⁾, które w związku z tym należy uchylić na mocy Porozumienia.
- (13) Niniejsza decyzja nie stosuje się do Islandii i Liechtensteinu,

⁽⁸⁾ Dz.U. L 359 z 4.12.2004, str. 62.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 360 z 7.12.2004, str. 28.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 105.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 121 z 23.5.2000, str. 9.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 134 z 7.6.2000, str. 34.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 134 z 7.6.2000, str. 35.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 58 z 3.3.1992, str. 27.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 58 z 3.3.1992, str. 28.

⁽¹⁶⁾ Dz.U. L 58 z 3.3.1992, str. 29.

⁽¹⁷⁾ Dz.U. L 150 z 2.6.1992, str. 23.

⁽¹⁸⁾ Dz.U. L 150 z 2.6.1992, str. 24.

⁽¹⁹⁾ Dz.U. L 150 z 2.6.1992, str. 25.

⁽²⁰⁾ Dz.U. L 188 z 8.7.1992, str. 39.

⁽²¹⁾ Dz.U. L 188 z 8.7.1992, str. 41.

⁽²²⁾ Dz.U. L 188 z 8.7.1992, str. 42.

⁽²³⁾ Dz.U. L 198 z 17.7.1992, str. 53.

⁽²⁴⁾ Dz.U. L 284 z 29.9.1992, str. 27.

⁽²⁵⁾ Dz.U. L 371 z 31.12.1994, str. 30.

⁽²⁶⁾ Dz.U. L 92 z 25.4.1995, str. 25.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Rozdział I załącznika I do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1471/2004 i 1993/2004 oraz decyzji 2004/693/WE, 2004/700/WE, 2004/762/WE, 2004/775/WE, 2004/832/WE, 2004/835/WE i 2004/898/WE w języku norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LICHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 119 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 599/2004) w części 1.2 wprowadza się punkt w brzmieniu:

„120. **32004 D 0775:** decyzją Komisji 2004/775/WE z dnia 18 listopada 2004 r. przyznającą Słowacji odstępstwo przewidziane w art. 3 ust. 2 dyrektywy Rady 92/102/EWG w sprawie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. L 342 z 18.11.2004, str. 29).”;

- 2) w pkt 30 (decyzja Komisji 2003/828/WE) w części 3.2 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 D 0762:** decyzją Komisji 2004/762/WE z dnia 12 listopada 2004 r. (Dz.U. L 337 z 13.11.2004, str. 70),

— **32004 D 0898:** decyzją Komisji nr 2004/898/WE z dnia 23 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 105).”;

- 3) w pozycji „AKTY, KTÓRE PAŃSTWA EFTA I URZĄD NADZORU EFTA UWZGLĘDNIĄ W NALEŻYTY SPOSÓB” po pkt 27 (decyzja Komisji 2004/435/WE) w części 3.2 dodaje się punkt w brzmieniu:

„28. **32004 D 0832:** decyzją Komisji nr 2004/832/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. zatwierdzającą plany zwalczania klasycznego pomoru świń u dzikich świń i szczepień interwencyjnych tych świń w północnych Wogezach we Francji (Dz.U. L 359 z 4.12.2004, str. 62).”;

- 4) w pkt 48 (decyzja Komisji 2004/280/WE) w części 6.2 dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32004 D 0700:** decyzją Komisji nr 2004/700/WE z dnia 13 października 2004 r. (Dz.U. L 318 z 19.10.2004, str. 21).”;

- 5) w pkt 76 (decyzja Komisji 2004/233/WE) w części 4.2 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 D 0693:** decyzją Komisji 2004/693/WE z dnia 8 października 2004 r. (Dz.U. L 315 z 14.10.2004, str. 47).”;

- 6) w pozycji „AKTY, KTÓRE PAŃSTWA EFTA I URZĄD NADZORU EFTA UWZGLĘDNIĄ W NALEŻYTY SPOSÓB” po pkt 56 (decyzja Komisji 2003/904/WE) w części 4.2 dodaje się punkt w brzmieniu:

„57. **32004 D 0835:** decyzją Komisji 2004/835/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. zatwierdzającą plany zatwierdzenia zakładów zajmujących się handlem wewnątrzwspólnotowym drobiem i jajami wylęgowymi (Dz.U. L 360 z 7.12.2004, str. 28).”;

- 7) w pozycji „AKTY, KTÓRE PAŃSTWA EFTA I URZĄD NADZORU EFTA UWZGLĘDNIĄ W NALEŻYTY SPOSÓB” w części 4.2 usuwa się tekst pkt 5 (decyzja Komisji 92/139/EWG), 6 (decyzja Komisji 92/140/EWG), 7 (decyzja Komisji 92/141/EWG), 8 (decyzja Komisji 92/281/EWG), 9 (decyzja Komisji 92/282/EWG), 10 (decyzja Komisji 92/283/EWG), 11 (decyzja Komisji 92/342/EWG), 12 (decyzja Komisji 92/344/EWG), 13 (decyzja Komisji 92/345/EWG), 14 (decyzja Komisji 92/379/EWG), 15 (decyzja Komisji 92/480/EWG), 26 (decyzja Komisji 94/964/WE) oraz 36 (decyzja Komisji 95/141/WE);

- 8) w pkt 12 (rozporządzenie (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady) w części 7.1 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 R 1471:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1471/2004 z dnia 18 sierpnia 2004 r. (Dz.U. L 271 z 19.8.2004, str. 24),

— **32004 R 1993:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1993/2004 z dnia 19 listopada 2004 r. (Dz.U. L 344 z 20.11.2004, str. 12).”.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 92/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione przez Protokół dostosowujący Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt, stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym i zmieniające dyrektywę Rady 92/65/EWG ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2003/803/WE z dnia 26 listopada 2003 r. ustanawiającą wzór paszportu do celu wewnątrzwspólnotowego przemieszczania psów, kotów i fretek ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 592/2004 z dnia 30 marca 2004 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wykazów państw i terytoriów ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/301/WE z dnia 30 marca 2004 r. wprowadzającą odstępstwo od decyzji 2003/803/WE i 2004/203/WE w odniesieniu do formularzy świadectw i paszportów dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek oraz zmieniającą decyzję 2004/203/WE ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/539/WE z dnia 1 lipca 2004 r. ustanawiającą środek przejściowy dla wdrożenia rozporządzenia (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt stosowanych do niehandlowego przemieszczania zwierząt domowych ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/557/WE z dnia 2 lipca 2004 r. w sprawie określenia derogacji od tymczasowego systemu ustanowionego w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przewozu zwierząt domowych przez terytorium Szwecji na trasie między wyspą Bornholm a innymi częściami terytorium Danii ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 312 z 27.11.2003, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 94 z 31.3.2004, str. 7.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 98 z 2.4.2004, str. 55.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 237 z 8.7.2004, str. 21.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 249 z 23.7.2004, str. 18.

- (8) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/595/WE z dnia 29 lipca 2004 r. w sprawie wprowadzenia wzoru świadectwa zdrowia w celu przywozu do Wspólnoty psów, kotów i ferek w celach handlowych ⁽⁸⁾.
- (9) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Rady 2004/650/WE z dnia 13 września 2004 r. zmieniającą rozporządzenie (WE) 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym w celu uwzględnienia przystąpienia Malty ⁽⁹⁾.
- (10) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/824/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. ustanawiającą wzorcowe świadectwo zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i ferek z państw trzecich do Wspólnoty ⁽¹⁰⁾.
- (11) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/839/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. ustanawiającą warunki przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich do Wspólnoty młodych psów i kotów ⁽¹¹⁾.
- (12) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/91/WE z dnia 2 lutego 2005 r. ustanawiającą okres, po którym szczepienie przeciwko wściekliznie uważa się za ważne ⁽¹²⁾.
- (13) Należy wprowadzić uproszczone procedury w odniesieniu do niektórych aktów dotyczących przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym.
- (14) Decyzja 2004/595/WE uchyla decyzję Komisji 94/273/WE ⁽¹³⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (15) Niniejsza decyzja nie stosuje się do Islandii i Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Rozdział I załącznika I do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 998/2003 i 592/2004, decyzji 2003/803/WE, 2004/301/WE, 2004/539/WE, 2004/557/WE, 2004/595/WE, 2004/650/WE, 2004/824/WE, 2004/839/WE i 2005/91/EC w języku norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 266 z 13.8.2004, str. 11.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 298 z 23.9.2004, str. 22.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 12.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 40.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 61.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 117 z 7.5.1994, str. 37.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 9 (dyrektywa Rady 96/93/WE) w części 1.1 wprowadza się, co następuje:

„Przemieszczanie zwierząt domowych

10. **32003 R 0998:** rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt, stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym i zmieniające dyrektywę Rady 92/65/EWG (Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1), zmienione:

- **32004 R 0592:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 592/2004 z dnia 30 marca 2004 r. (Dz.U. L 94 z 31.3.2004, str. 7),
- **32004 D 0539:** decyzją Komisji 2004/539/WE z dnia 1 lipca 2004 r. (Dz.U. L 237 z 8.7.2004, str. 21),
- **32004 D 0650:** decyzją Rady 2004/650/WE z dnia 13 września 2004 r. (Dz.U. L 298 z 23.9.2004, str. 22).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) w art. 6 ust. 1 w pierwszym akapicie po słowie ‘Szwecji’ dodaje się słowo ‘Norwegii’;
 - b) w załączniku II w części A dodaje się słowo ‘Norwegia’;
 - c) w załączniku II w części B wykreśla się słowo ‘Norwegia’.
- 2) po pkt 12 w części wstępnej wprowadza się punkt w brzmieniu:
- „13. Przemieszczanie zwierząt domowych o charakterze niehandlowym – wykaz krajów/terytoriów i środków ochronnych:
- a) Państwa EFTA podejmują równocześnie z Państwami Członkowskimi środki odpowiadające środkom podjętym przez Państwa Członkowskie na podstawie odpowiednich aktów wspólnotowych w zakresie wykazu krajów/terytoriów oraz środków ochronnych;
 - b) w przypadku trudności związanych ze stosowaniem aktu wspólnotowego, Państwo EFTA niezwłocznie zgłasza je Wspólnemu Komitetowi EOG;
 - c) Wspólny Komitet EOG może wziąć pod uwagę decyzje wspólnotowe;
 - d) zobowiązanie, o którym mowa w lit. a), stosuje się do wszystkich stosownych aktów obowiązujących w danym czasie, niezależnie od daty ich przyjęcia.”;

- 3) po pkt 121 (decyzja Komisji 2004/775/WE) w części 1.2 wprowadza się następujące punkty:

„121. **32003 D 0803:** decyzja Komisji 2003/803/WE z dnia 26 listopada 2003 r. ustanawiająca wzór paszportu do celu wewnątrzwspólnotowego przemieszczania psów, kotów i fretek (Dz.U. L 312 z 27.11.2003, str. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) słowa „Unia Europejska” na okładce wzoru paszportu zastępuje się słowami „Unia Europejska/Norwegia”;
- b) oprócz flagi UE na okładce paszportu można umieścić flagę norweską.

122. **32004 D 0301:** decyzja Komisji 2004/301/WE z dnia 30 marca 2004 r. wprowadzająca odstępstwo od decyzji 2003/803/WE i 2004/203/WE w odniesieniu do formularzy świadectw i paszportów dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek oraz zmieniająca decyzję 2004/203/WE (Dz.U. L 98 z 2.4.2004, str. 55).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 1 po słowie „Irlandia” dodaje się słowo „Norwegia”.

123. **32004 D 0595:** decyzja Komisji 2004/595/WE z dnia 29 lipca 2004 r. w sprawie wprowadzenia wzoru świadectwa zdrowia w celu przywozu do Wspólnoty psów, kotów i fretek w celach handlowych (Dz.U. L 266 z 13.8.2004, str. 11).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 1 oraz w uwagach pomocniczych do świadectwa w Załączniku do decyzji po słowie „Irlandii” dodaje się słowo „Norwegii”.

124. **32004 D 0824:** decyzja Komisji 2004/824/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. ustanawiająca wzorcowe świadectwo zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek z państw trzecich do Wspólnoty (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 12).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 2 oraz w Załączniku do decyzji po słowach „Szwecja” lub „Szwecji” dodaje się odpowiednio słowa „Norwegia” lub „Norwegii”.

125. **32004 D 0839:** decyzja Komisji 2004/839/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. ustanawiająca warunki przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich do Wspólnoty młodych psów i kotów (Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 40).

126. **32005 D 0091:** decyzja Komisji 2005/91/WE z dnia 2 lutego 2005 r. ustanawiająca okres, po którym szczepienie przeciwko wściekliźnie uważa się za ważne (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 61).”;

- 4) do tytułu „AKTY PRAWNE DO UWZGLĘDNIENIA PRZEZ PAŃSTWA EFTA I URZĄD NADZORU EFTA” w części 1.2 po pkt 17 (decyzja Komisji 2004/590/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„18. **32004 D 0557:** decyzja Komisji 2004/557/WE z dnia 2 lipca 2004 r. w sprawie określenia derogacji od tymczasowego systemu ustanowionego w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 w sprawie przewozu zwierząt domowych przez terytorium Szwecji na trasie między wyspą Bornholm a innymi częściami terytorium Danii (Dz.U. L 249 z 23.7.2004, str. 18).”;

- 5) w pkt 9 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) w części 4.1 dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32003 R 0998:** rozporządzeniem (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. (Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1).”;
- 6) w tekście dostosowania w pkt 9 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) w części 4.1 wprowadza się następujące zmiany:
- 6.1. Przed obecnym dostosowaniem a) dodaje się następujący tekst nowego dostosowania:
- „a) w art. 10 ust. 3 w pierwszym akapicie po słowie „Szwecji” dodaje się słowo „Norwegii.”
- 6.2. Obecne dostosowania a) i b) otrzymują odpowiednio oznaczenia b) i c);
- 7) skreśla się tekst pkt 20 (decyzja Komisji 94/273/WE) w części 4.2.
-

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 93/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 745/2004 z dnia 16 kwietnia 2004 r. ustanawiające środki w odniesieniu do przywozu produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do indywidualnego spożycia ⁽²⁾.
- (3) Niniejsza decyzja nie stosuje się do Islandii i Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 126 (decyzja Komisji 2005/91/WE) w części 1.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„127. **32004 R 0745:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 745/2004 z dnia 16 kwietnia 2004 r. ustanawiającym środki w odniesieniu do przywozu produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do indywidualnego spożycia (Dz.U. L 122 z 26.4.2004, str. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) w art. 2 dodaje się, co następuje:

„— dziczyzna oraz produkty z dziczyzny wprowadzane do Norwegii od strony Svalbard, o ile liczba lub ilość nie przekracza 5 kg na osobę.”;
- b) słowa „Unia Europejska” w nacie w załączniku II zastępuje się słowami „Unia Europejska i Norwegia”;
- c) wykreśla się słowo „Norwegia” w art. 1 ust. 4, w przypisie noty w załączniku II oraz w komunikacie w załączniku III.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 122 z 26.4.2004, str. 1.

Artykuł 2

Tekst rozporządzenia (WE) nr 745/2004 w języku norweskim, który zostanie opublikowany w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, jest autentyczny.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSB Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 94/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej Porozumieniem, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 2148/2004 z dnia 16 grudnia 2004 r. w sprawie stałego i tymczasowego dopuszczenia niektórych dodatków oraz dopuszczenia nowych zastosowań dodatku już dopuszczonego do użycia w paszach ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2004/116/WE z dnia 23 grudnia 2004 r. zmieniającą Załącznik do dyrektywy Rady 82/471/EWG w zakresie włączenia *Candida guilliermondii* ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale II załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 1zzd (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1800/2004) dodaje się punkt w brzmieniu:

„1zze. **32004 R 2148:** rozporządzenie Komisji (WE) nr 2148/2004 z dnia 16 grudnia 2004 r. w sprawie stałego i tymczasowego dopuszczenia niektórych dodatków oraz dopuszczenia nowych zastosowań dodatku już dopuszczonego do użycia w paszach (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 24).”;

- 2) w pkt 15 (dyrektywa Rady 82/471/EWG) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 L 0116:** dyrektywę Komisji 2004/116/WE z dnia 23 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 81).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 24.

⁽²⁾ Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 81.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 2184/2004 i dyrektywy 2004/116/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 95/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 30/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/842/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. w sprawie przepisów wykonawczych, na mocy których Państwa Członkowskie mogą zezwolić na wprowadzenie do obrotu materiału siewnego należącego do odmiany, dla której złożono wnioski o włączenie do krajowego katalogu odmian gatunków roślin rolniczych lub katalogu odmian gatunków warzyw ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/893/WE z dnia 20 grudnia 2004 r. przewidującą tymczasowy obrót niektórymi rodzajami materiału siewnego gatunku *Secale cereale* niespełniającymi wymogów dyrektywy Rady 66/402/EWG ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/894/WE z dnia 20 grudnia 2004 r. przewidującą tymczasowy obrót niektórymi rodzajami materiału siewnego gatunku *Triticum aestivum* niespełniającymi wymogów dyrektywy Rady 66/402/EWG ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/5/WE z dnia 27 grudnia 2004 r. w sprawie poczynienia przygotowań do wspólnotowych prób i analiz porównawczych przeprowadzanych na nasionach oraz materiale rozmnożeniowym niektórych gatunków roślin rolniczych i warzyw oraz winorośli zgodnie z przepisami dyrektyw Rady 66/401/EWG, 66/402/EWG, 68/193/EWG, 92/33/EWG, 2002/54/WE, 2002/55/WE, 2002/56/WE oraz 2002/57/WE w latach 2005–2009 ⁽⁵⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 35 (decyzja Komisji 2004/371/WE) rozdziału I części 2 Porozumienia dodaje się punkty w brzmieniu:

„36. **32004 D 0842:** decyzja Komisji 2004/842/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. w sprawie przepisów wykonawczych, na mocy których Państwa Członkowskie mogą zezwolić na wprowadzenie do

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 18.

⁽²⁾ Dz.U. L 362 z 9.12.2004, str. 21.

⁽³⁾ Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 31.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 33.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 2 z 5.1.2005, str. 12.

obrotu materiału siewnego należącego do odmiany, dla której złożono wniosek o włączenie do krajowego katalogu odmian gatunków roślin rolniczych lub katalogu odmian gatunków warzyw (Dz.U. L 362 z 9.12.2004, str. 21).

Dla celów niniejszego Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

Zawarte w decyzji odesłania do innych aktów uznaje się za właściwe w stopniu i w formie, w jakiej akty te są uwzględnione w Porozumieniu.

37. **32004 D 0893:** decyzja Komisji 2004/893/WE z dnia 20 grudnia 2004 r. przewidująca tymczasowy obrót niektórymi rodzajami materiału siewnego gatunku *Secale cereale* niespełniającymi wymogów dyrektywy Rady 66/402/EWG (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 31).
38. **32004 D 0894:** decyzja Komisji 2004/894/WE z dnia 20 grudnia 2004 r. przewidująca tymczasowy obrót niektórymi rodzajami materiału siewnego gatunku *Triticum aestivum* niespełniającymi wymogów dyrektywy Rady 66/402/EWG (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 33).
39. **32005 D 0005:** decyzja Komisji 2005/5/WE z dnia 27 grudnia 2004 r. poczynienia przygotowań do wspólnotowych prób i analiz porównawczych przeprowadzanych na nasionach oraz materiale rozmnożeniowym niektórych gatunków roślin rolniczych i warzyw oraz winorośli zgodnie z przepisami dyrektyw Rady 66/401/EWG, 66/402/EWG, 68/193/EWG, 92/33/EWG, 2002/54/WE, 2002/55/WE, 2002/56/WE oraz 2002/57/WE w latach 2005–2009 (Dz.U. L 2 z 5.1.2005, str. 12).

Dla celów niniejszego Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

Zawarte w decyzji odesłania do innych aktów uznaje się za właściwe w stopniu i w formie, w jakiej akty te są uwzględnione w Porozumieniu.”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2004/842/WE, 2004/893/WE, 2004/894/WE oraz 2005/5/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 96/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 77/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 37/2005 z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie monitorowania temperatur w środkach transportu, podczas magazynowania oraz składowania głęboko mrożonych środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/5/WE z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniającą dyrektywę 2002/26/WE w odniesieniu do metod pobierania próbek i metod analiz do celów urzędowej kontroli poziomów ochratoksyny A w środkach spożywczych ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/10/WE z dnia 4 lutego 2005 r. ustanawiającą metody pobierania próbek i metody analizy do celów urzędowej kontroli poziomów benzo[a]pirenu w środkach spożywczych ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić zalecenie Komisji 2005/108/WE z dnia 4 lutego 2005 r. w sprawie dalszego badania poziomów wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych w niektórych środkach spożywczych ⁽⁵⁾.
- (6) Rozporządzenie (WE) nr 37/2005 uchyla dyrektywę Komisji 92/1/EWG ⁽⁶⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 13.10.2005, str. 7.

⁽²⁾ Dz.U. L 10 z 13.1.2005, str. 18.

⁽³⁾ Dz.U. L 27 z 29.1.2005, str. 38.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 15.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 43.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 34 z 11.2.1992, str. 28.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 54zx (dyrektywa Komisji 2002/26/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 L 0005:** dyrektywę Komisji 2005/5/WE z dnia 26 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 27 z 29.1.2005, str. 38).”;

- 2) po pkt 54zzq (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1452/2003) wprowadza się punkty w brzmieniu:

„54zzr. **32005 R 0037:** rozporządzenie Komisji (WE) nr 37/2005 z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie monitorowania temperatur w środkach transportu, podczas magazynowania oraz składowania głęboko mrożonych środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 10 z 13.1.2005, str. 18).

54zss. **32005 L 0010:** dyrektywa Komisji 2005/10/WE z dnia 4 lutego 2005 r. ustanawiająca metody pobierania próbek i metody analizy do celów urzędowej kontroli poziomów benzo [a]pirenu w środkach spożywczych (Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 15).”;

- 3) po pkt 59 (C/345/93/str. 3: komunikat Komisji) dodaje się punkt w brzmieniu:

„60. **32005 H 0108:** zalecenie Komisji 2005/108/WE z dnia 4 lutego 2005 r. w sprawie dalszego badania poziomów wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych w niektórych środkach spożywczych (Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 43).”;

- 4) skreśla się tekst punktu 54c (dyrektywa Komisji 92/1/EWG).

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 37/2005, dyrektyw 2005/5/WE i 2005/10/WE oraz zalecenia 2005/108/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 97/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 77/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 78/2005 z dnia 19 stycznia 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 466/2001 w zakresie metali ciężkich ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/4/WE z dnia 19 stycznia 2005 r. zmieniającą dyrektywę 2001/22/WE ustanawiającą metody pobierania próbek i metody analiz do celów urzędowej kontroli poziomów ołowiu, kadmu, rtęci i 3-MCPD w środkach spożywczych ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 123/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 466/2001 w odniesieniu do ochratoksyny A ⁽⁵⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 54zj (dyrektywa Komisji 2001/22/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 L 0004:** dyrektywą Komisji 2005/4/WE z dnia 19 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 19 z 21.1.2005, str. 50).”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 13.10.2005, str. 7.

⁽²⁾ Dz.U. L 338 z 13.11.2004, str. 4.

⁽³⁾ Dz.U. L 16 z 20.1.2005, str. 43.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 19 z 21.1.2005, str. 50.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 25 z 28.1.2005, str. 3.

- 2) w pkt 54zn (rozporządzenie Komisji (WE) nr 466/2001) dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32005 R 0078:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 78/2005 z dnia 19 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 16 z 20.1.2005, str. 43),
- **32005 R 0123:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 123/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 25 z 28.1.2005, str. 3).”;
- 3) po pkt 54zsz (dyrektywa Komisji 2005/10/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:
- „54zzt. **32004 R 1935:** rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG (Dz.U. L 338 z 13.11.2004, str. 4).”;
- 4) skreśla się treść pkt 24 (dyrektywa Komisji 80/590/EWG) oraz 48 (dyrektywa Rady 89/109/EWG).

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1935/2004, 78/2005, 123/2005 oraz tekst dyrektywy 2005/4/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 98/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 60/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 2232/2004 z dnia 23 grudnia 2004 r. zmieniające załączniki I, II i III do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnych limitów pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do altrenogestu, dipropionianu beklometazonu, kloprostenolu, R-kloprostenolu, półtoraoleinianu sorbitanu oraz toltrazurilu ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia w pkt 14 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 R 2232:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2232/2004 z dnia 23 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 71).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 2232/2004 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 379 z 24.12.2004, str. 71.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 99/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 60/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 75/2005 z dnia 18 stycznia 2005 r. zmieniające załączniki I, II i III do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do moksydektyny, liniowych kwasów alkilobenzenosulfonowych o długościach łańcucha alkilowego w zakresie od C₉ do C₁₃, zawierających mniej niż 2,5 % łańcuchów dłuższych niż C₁₃ oraz acetyloizowalerylotylozyny ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia w pkt 14 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 R 0075:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 75/2005 z dnia 18 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 3).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 75/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 3.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 100/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 63/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/9/WE z dnia 28 stycznia 2005 r. zmieniającą dyrektywę Rady 76/768/EWG dotyczącą produktów kosmetycznych w celu dostosowania jej załącznika VII do postępu technicznego ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XVI załącznika II do Porozumienia w pkt 1 (dyrektywa Rady 76/768/EWG) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 L 0009:** dyrektywą Komisji 2005/9/WE z dnia 28 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 27 z 29.1.2005, str. 46)”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/9/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 46.

⁽²⁾ Dz.U. L 27 z 29.1.2005, str. 46.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 101/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 100/2004 z dnia 9 lipca 2004 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/53/WE z dnia 25 stycznia 2005 r. w sprawie stosowania art. 3 ust. 3 lit. e) dyrektywy 1999/5/WE Parlamentu Europejskiego i Rady do urządzeń radiowych, które są przeznaczone do udziału w systemie automatycznego rozpoznawania statków (AIS) ⁽²⁾.
- (3) Decyzja 2005/53/WE uchyla ze skutkiem od dnia 26 lipca 2005 r. decyzję Komisji 2003/213/WE ⁽³⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XVIII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 4zzm (decyzja Komisji 2004/71/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„4zzn. **32005 D 0053:** decyzją Komisji 2005/53/WE z dnia 25 stycznia 2005 r. w sprawie stosowania art. 3 ust. 3 lit. e) dyrektywy 1999/5/WE Parlamentu Europejskiego i Rady do urządzeń radiowych, które są przeznaczone do udziału w systemie automatycznego rozpoznawania statków (AIS) (Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 14).”;

- 2) tekst pkt 4zzl (decyzja Komisji 2003/213/WE) skreśla się ze skutkiem od dnia 26 lipca 2005 r.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/53/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 376 z 23.12.2004, str. 25.

⁽²⁾ Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 14.

⁽³⁾ Dz.U. L 81 z 28.3.2003, str. 46.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSB Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 102/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IV do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 43/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2001/77/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2001 r. w sprawie wspierania produkcji na rynku wewnętrznym energii elektrycznej wytwarzanej ze źródeł odnawialnych ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 18 (rozporządzenie (WE) nr 2422/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika IV do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„19. **32001 L 0077:** dyrektywa 2001/77/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2001 r. w sprawie wspierania produkcji na rynku wewnętrznym energii elektrycznej wytwarzanej ze źródeł odnawialnych (Dz.U. L 283 z 27.10.2001, str. 33).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tej dyrektywy rozumie się, uwzględniając następujące dostosowania:

- a) niniejsza dyrektywa nie stosuje się do Liechtensteinu;
- b) w art. 3 ust. 2 datę „27 października 2002 r.” oraz w art. 3 ust. 3, art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 2 datę „27 października 2003 r.” zastępuje się określeniem „w sześć miesięcy po wejściu w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 102/2005 z dnia 8 lipca 2005 r.”;
- c) w art. 3 ust. 2 tiret drugie słowo „3Wspólnota” zastępuje się określeniem „Państwa EFTA”;
- d) ustępu 8 Protokołu 1 nie stosuje się do art. 3 ust. 4 tiret drugie;

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 283 z 27.10.2001, str. 33. Dyrektywa ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

- e) w art. 4 ust. 1 określenie „art. 87 i 88 Traktatu” zastępuje się określeniem „art. 61 i 62 Porozumienia EOG”. Określenie „art. 6 i 174 Traktatu” zastępuje się określeniem „art. 73 Porozumienia EOG”;
- f) w Załączniku dodaje się, co następuje:

„Islandia	5,58	99,90	99,50 ⁽⁷⁾
Norwegia	110,95	96,30	90,00 ⁽⁸⁾

⁽⁷⁾ Wartość podana dla Islandii jest uwarunkowana faktem, iż nie zachodzą zmiany w zakresie wzajemnych połączeń z innymi sieciami elektroenergetycznymi. Ponadto, biorąc pod uwagę znaczenie czynników klimatycznych w produkcji energii elektrycznej wykorzystującej energię wodną, zapotrzebowanie na energię elektryczną oraz możliwe awarie na liniach przesyłowych, wartość dla 2010 r. powinna zostać obliczona w oparciu o długoterminowy model uwzględniający warunki hydrologiczne i klimatyczne.

⁽⁸⁾ Zdolność Norwegii do osiągnięcia zamierzonej wartości 90 % jest uwarunkowana nieprzekraczaniem jednoprocentowego wzrostu zużycia energii elektrycznej rocznie. Osiągnięcie zamierzonego celu wymagało będzie zwiększenia o ok. 6–7 TWh zdolności produkcyjnej energii elektrycznej pochodzącej z odnawialnych źródeł w okresie 1997–2010.

Znaczne wahania poziomu norweskiej produkcji energii hydroelektrycznej mogą wymagać, by w sprawozdaniach z osiągnięcia orientacyjnego celu Norwegia wzięła pod uwagę średnią potencjału produkcji energii hydroelektrycznej”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2001/77/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 103/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione przez Protokół dostosowujący Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 39/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) Celem rozporządzenia (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiającego Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji ⁽²⁾ jest zwiększenie zdolności Wspólnoty, Państw Członkowskich i, co za tym idzie, środowiska biznesowego do zapobiegania problemom związanym z bezpieczeństwem sieci i informacji, reagowania na nie i rozwiązywania ich.
- (3) Działalność Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji może mieć wpływ na poziom bezpieczeństwa sieci i informacji na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
- (4) W związku z tym rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ma zostać włączone do Porozumienia, tak aby umożliwić Państwom EFTA pełne uczestnictwo w Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Załącznik XI do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 460/2004 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 36.

⁽²⁾ Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1.

(*) Zgłoszono wymogi konstytucyjne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ZAŁĄCZNIK

Po pkt 5co (zalecenie Komisji 2003/558/WE) załącznika XI do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„5cp. **32004 R 0460**: rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1).

Treść tego rozporządzenia, do celów tego Porozumienia, należy rozumieć z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) o ile przepisy poniżej nie stanowią inaczej i niezależnie od postanowień Protokołu 1 do Porozumienia, pojęcie „Państwo(-a) Członkowskie” użyte w rozporządzeniu należy rozumieć jako obejmujące, ponad jego znaczenie w rozporządzeniu, Państwa EFTA i ich podmioty publiczne. Stosuje się ust. 11 Protokołu 1;
- b) w odniesieniu do Państw EFTA, Agencja, w stosownych przypadkach, wspiera Urząd Nadzoru EFTA lub Stały Komitet, w zależności od przypadku, w realizacji ich odpowiednich zadań;
- c) w art. 6 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„11. Państwa EFTA uczestniczą w pełni w Zarządzie i mają w nim takie same prawa i obowiązki jak Państwa Członkowskie UE, z wyjątkiem prawa głosu.”;
- d) w art. 14 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„4. Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 w zakresie stosowania niniejszego rozporządzenia stosuje się również do wszelkich dokumentów Agencji dotyczących Państw EFTA.”;
- e) w art. 15 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„12. Państwa EFTA uczestniczą we wkładzie Wspólnoty określonym w ust. 1. W tym celu procedury ustanowione w art. 82 ust. 1 lit. a) i w Protokole 32 do Porozumienia stosuje się *mutatis mutandis*.”;
- f) w art. 19 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„3. Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 12 ust. 2 lit. a) o Warunkach zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, obywatele Państw EFTA posiadający pełne prawa obywatelskie mogą być zatrudniani na umowę przez Dyrektora Wykonawczego Agencji.”;
- g) w art. 20 dodaje się, co następuje:

„Państwa EFTA stosują wobec Agencji i jej personelu Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich oraz przepisy wydane na mocy niniejszego Protokołu.”.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 104/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 39/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/535/WE z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie odpowiedniej ochrony danych osobowych zawartych w Passenger Name Record (PNR) pasażerów lotniczych przekazywanych do Biura Celnego i Ochrony Granic Stanów Zjednoczonych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 5ei (decyzja Komisji 2004/411/WE) załącznika XI do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„5ej. **32004 D 0535:** decyzja Komisji 2004/535/WE z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie odpowiedniej ochrony danych osobowych zawartych w Passenger Name Record (PNR) pasażerów lotniczych przekazywanych do Biura Celnego i Ochrony Granic Stanów Zjednoczonych (Dz.U. 235 z 6.7.2004, str. 11).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2004/535/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 36.

⁽²⁾ Dz.U. L 235 z 6.7.2004, str. 11.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 105/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 39/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie ponownego wykorzystywania informacji sektora publicznego ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 5j (dyrektywa 98/84/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XI do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„5k. **32003 L 0098:** dyrektywa 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie ponownego wykorzystywania informacji sektora publicznego (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 90).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2003/98/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 36.

⁽²⁾ Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 90.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 106/2005

z dnia 8 lipca 2005 r.

zmieniająca załącznik XIV (Konkurencja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIV do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 43/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 611/2005 z dnia 20 kwietnia 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 823/2000 w sprawie stosowania art. 81 ust. 3 Traktatu do określonych grup porozumień, decyzji i praktyk uzgodnionych między towarzystwami żeglugi liniowej (konsorcja) ⁽²⁾, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 103 z 22.4.2005, str. 41,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 11c (rozporządzenie Komisji (WE) nr 823/2000) załącznika XIV do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 R 0611:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 611/2005 z dnia 20 kwietnia 2005 r. (Dz.U. L 101 z 21.4.2005, str. 10), z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 103 z 22.4.2005, str. 41.”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 611/2005, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 103 z 22.4.2005, str. 41, w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 101 z 21.4.2005, str. 10.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 107/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca niektóre załączniki oraz Protokół 31 do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 128 Porozumienia stanowi, iż jakiegokolwiek Państwo Członkowskie stające się członkiem Wspólnoty składa wniosek o zostanie Stroną Porozumienia oraz że warunki uczestnictwa ustalone zostają w drodze porozumienia pomiędzy Umawiającymi się Stronami a państwem składającym wniosek.
- (2) Po udanym zakończeniu negocjacji związanych z rozszerzeniem Wspólnoty Republika Czeska, Republika Cypryjska, Republika Estońska, Republika Litewska, Republika Łotewska, Republika Malty, Republika Słowacka, Republika Słowenii, Rzeczpospolita Polska i Republika Węgierska („Nowe Umawiające się Strony”) złożyły wnioski o zostanie stronami Porozumienia.
- (3) Porozumienie o przystąpieniu Republiki Czeskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Malty, Republiki Słowackiej, Republiki Słowenii, Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Węgierskiej („Porozumienie o rozszerzeniu EOG”) zostało podpisane w dniu 14 października 2003 r. w Luksemburgu.
- (4) Zgodnie z art. 1 ust. 2 Porozumienia o rozszerzeniu EOG postanowienia zawarte w Porozumieniu, zmienione decyzjami Wspólnego Komitetu EOG przyjętymi przed dniem 1 listopada 2002 r., od dnia wejścia w życie Porozumienia o rozszerzeniu EOG obowiązują Nowe Umawiające się Strony na takich samych warunkach, jak obecne Umawiające się Strony oraz na warunkach i zasadach określonych w Porozumieniu o rozszerzeniu EOG.
- (5) Od dnia 1 listopada 2002 r. instytucje Wspólnoty przyznały tymczasowe odstępstwa od aktów, które instytucje Wspólnoty przyjęły pomiędzy dniem 1 listopada 2002 r. a dniem podpisania aktu dotyczącego warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Malty, Republiki Słowackiej, Republiki Słowenii, Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Węgierskiej oraz dostosowań do Traktatów, na mocy których ustanowiono Unię Europejską, przyjętego w dniu 16 kwietnia 2003 r. („Akt Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r.”) lub aktami instytucji Wspólnoty dostosowanymi z powodu przystąpienia.
- (6) Celem zagwarantowania jednorodności Porozumienia oraz bezpieczeństwa prawnego osób fizycznych i podmiotów gospodarczych należy podkreślić, że wspomniane odstępstwa i dostosowania zawarte są w przedmiotowym Porozumieniu.
- (7) W tym celu należy zmienić protokoły i załączniki do Porozumienia.
- (8) Ponieważ Porozumienie rozszerza rynek wewnętrzny na Państwa EFTA, dla potrzeb właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego konieczne jest, aby niniejsza decyzja miała zastosowanie również od równoczesnego wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu do UE oraz Porozumienia o rozszerzeniu EOG.

- (9) Ponieważ Porozumienie o rozszerzeniu EOG nie weszło jeszcze w życie, ale jest stosowane na zasadzie tymczasowej, niniejsza decyzja, do czasu wejścia w życie Porozumienia o rozszerzeniu EOG, również będzie stosowana tymczasowo,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Regulacje przejściowe dotyczące aktów zawartych w Porozumieniu, które przyznano na podstawie art. 55 Aktu Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r., należy włączyć do Porozumienia oraz uczynić je jego częścią.

W tym celu należy zmienić protokoły i załączniki do Porozumienia zgodnie z treścią załącznika A do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Dostosowania do aktów zawartych w Porozumieniu, które wprowadziły instytucje Wspólnoty na podstawie art. 57 Aktu Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r., należy włączyć do Porozumienia oraz uczynić je jego częścią.

W tym celu należy zmienić protokoły i załączniki do Porozumienia zgodnie z treścią załącznika B do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Teksty aktów Wspólnoty wymienionych w załącznikach A i B w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia wejścia w życie Porozumienia o rozszerzeniu EOG. Do czasu wejścia w życie Porozumienia o rozszerzeniu EOG stosuje się ją tymczasowo od dnia tymczasowego stosowania Porozumienia o rozszerzeniu EOG.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ZAŁĄCZNIK A

Przed tekstem dostosowania w pkt 32fa (dyrektywa 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XX do Porozumienia dodaje się, co następuje:

„Zastosowanie mają regulacje przejściowe określone w następujących aktach:

- **32004 D 0486:** decyzja Rady 2004/486/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. przyznająca Cyprowi, Malcie i Polsce określone odstępstwa tymczasowe od dyrektywy 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 114),
 - **32004 D 0312:** decyzja Rady 2004/312/WE z dnia 30 marca 2004 r. przyznająca Republice Czeskiej, Estonii, Litwie, Łotwie, Słowacji, Słowenii i Węgrom określone odstępstwa tymczasowe od dyrektywy 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dz.U. L 100 z 6.4.2004, str. 33).”
-

ZAŁĄCZNIK B

1. W pkt 10a (rozporządzenie Rady (WE) nr 2157/2001) załącznika XXII oraz w tiret pierwszym (decyzja Rady 1999/382/WE) art. 4 ust. 2 lit. c) Protokołu 31 do Porozumienia dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32004 R 0885:** rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).”.

2. W pkt 1 (rozporządzenie (WE) nr 2003/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale XIV załącznika II, w tiret trzecim art. 4 ust. 2 lit. c) (decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret czwartym art. 4 ust. 2 lit. c) (decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret pierwszym art. 4 ust. 2 lit. g) (decyzja nr 291/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret czwartym, w art. 9 ust. 4 (decyzja nr 163/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret piątym art. 9 ust. 4 (decyzja Rady 2000/821/WE), w tiret czwartym art. 13 ust. 4 (decyzja nr 508/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret drugim art. 17 ust. 4 (decyzja nr 1719/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) i w tiret trzecim art. 17 ust. 4 (decyzja nr 1720/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) Protokołu 31 do Porozumienia dodaje się następujące tiret:

„— **32004 R 0885:** rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).”.

3. W pkt 12l (decyzja Komisji 2000/657/WE) w rozdziale XV załącznika II i w pkt 15b (rozporządzenie Komisji (WE) nr 358/2003) załącznika XIV do Porozumienia dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32004 R 0886:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 886/2004 z dnia 4 marca 2004 r. (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 14).”.

4. W pkt 28 (dyrektywa 2003/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale II załącznika II do Porozumienia, w subtiret (dyrektywa 2002/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) do ósmego tiret w pkt 2 (dyrektywa Rady 73/239/EWG), w subtiret (dyrektywa 2002/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) do pierwszego i drugiego tiret w pkt 7a (dyrektywa Rady 92/49/EWG), w subtiret (dyrektywa 2002/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) do drugiego i trzeciego tiret w pkt 30 (dyrektywa Rady 85/611/EWG) oraz w subtiret (dyrektywa 2002/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) do pierwszego i drugiego tiret w pkt 30b (dyrektywa Rady 93/22/EWG) załącznika IX dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32004 L 0066:** dyrektywą Rady 2004/66/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 35).”.

5. W pkt 12a (dyrektywa Rady 91/414/EWG) w rozdziale XV załącznika II, w pkt 12r (dyrektywa 1999/45/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale XV załącznika II, w pkt 11 (dyrektywa 2002/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika IX oraz w pkt 19 (dyrektywa Rady 96/26/WE) załącznika XIII do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 L 0066:** dyrektywą Rady 2004/66/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 35).”.
